

03293X0/19 p.8/8 215-2532

F - Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour scanner les éléments liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outil pour assembler le produit, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. • Avant de débiter le montage. Lire attentivement la notice technique. • Suivre les instructions dans l'ordre stipulé par la notice technique. • Le produit n'est pas conçu pour recevoir un enfant. • Nettoyer/Utiliser uniquement une éponge très légèrement humidifiée d'eau. • ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. • ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. • Petits éléments. Danger d'étouffement.

GB - Important information to be kept. • Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools, etc.) remove all items that are not part of the toy. • To be assembled by a responsible adult. • Read the technical instructions before starting the assembly. • Follow the instructions in the order specified in the technical instructions. • The product is not designed to hold a child. • Cleaning: Only use a sponge slightly dampened with water. • WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. • Do not use sharp tools. • Small parts. Choking hazard.

D - Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. • Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stützen, Werkzeug zur Montage des Produktes, usw...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. • Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. • Vor dem Beginn der Montage die Bedienungsanleitung gut durchlesen. • Die Anweisungen in der der technischen Beschreibung Reihfolge beachten. • Dieses Produkt ist nicht dazu bestimmt, ein Kind aufzunehmen. • Reinigen Sie das Produkt nur mit Wasser befeuchteten Schwämmen verwenden. • ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. • ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. • Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr.

NL - Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. • WAARSCHUWING! Om gevaren verbanden aan de verpakking (riemen, plastic folie, oppomppompstok, gereedschap om het product in elkaar te zetten, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. • Door een aansprakelijke volwassene te monteren verantwoordelijk. • Voor aanvang van de montage de technische handleiding aandachtig doorlezen. • Volg de aanwijzingen op volgens de in de technische handleiding vermelde volgorde. • Het product is niet geschikt om een kind te dragen. • Reiniging: Uitsluitend een enigszins met water bevochtigde spons gebruiken. • WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. • WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. • Kleine onderdelen. Verslikingsgevaar.

E - Informaciones importantes que deben conservarse. • ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (atajadores, lminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto, etc...). • Deseché todos los materiales que no formen parte del juguete. • Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. • Lea detenidamente las instrucciones antes de empezar el montaje. • Siga las instrucciones en el orden indicado por la guía técnica. • El producto no ha sido diseñado para aceptar a un niño. • Limpieza: Utilice únicamente una esponja ligeramente humedecida con agua. • ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. • ADVERTENCIA! No recomendado para niños de menos de 3 años. • Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

P - Informações importantes a guardar. • Atenção! Para eliminar perigos ligados a embalagem (fiosadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. • Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. • Antes de iniciar a montagem, ler atentamente as instruções técnicas. • Seguir as instruções no ordem estabelecida pelas instruções técnicas. • O produto não está concebido para receber uma criança. • Limpeza: Utilizar apenas uma esponja muito levemente humedecida com água. • ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. • AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. • Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia.

I - Informazioni importanti da conservare. • AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvole di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. • Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. • Prima di iniziare il montaggio, leggere attentamente le informazioni tecniche. • Attenersi alle istruzioni sull'ordine della sequenza riportata nel foglio delle informazioni tecniche. • Il prodotto non è stato progettato per accogliere i bambini. • Pulizia: Utilizzare solamente una spugna leggermente inumidita in acqua. • AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. • AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. • Parti piccole. Pericolo di soffocamento.

DK - Gem disse vigtige oplysninger. • Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (udveffningstråd, plastikemballage, opblæsningsmundstykke, værktøj til at samle produktet, osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. • Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. • Legetøjet er kun beregnet til brug af børn under 3 år. • Legetøjet er ikke beregnet til at bære et barn. • Rengøring: Brug kun en svamp, der er meget let fugtet med vand. • ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. • ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. • Består af mange små dele. Kvalitetsfare.

S - Viktiga information som ska sparas. • Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bälgar, plastfilm, uppblåsningsmundstykke, verktyg för montering av produkten, osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leketöjet. • Leksaken ska monteras av en ansvarig vuxen. • Leksaken är endast avsedd för barn under 3 år. • Leksaken är inte avsedd att bära barn. • Rengöring: Använd endast en svamp lätt fuktad i vatten. • VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. • VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. • Innehåller smådelar. Kvalitetsrisk.

FIN - Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. • Varoit! Pakkaukseen liittyvien riskien poistamiseksi (kinnittimet, muovikalareet, täyttösäutit, tuotteen kokaamistyökalut, jne.), poista kaikki materiaalit, joka ei kuulu leluun. • Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. • Lue tekninen lioitus tarkasti ennen leluu kokaamista. • Noudata ohjeita teknisessä lioituksessa aneuvissa järjestyksessä. • Tuotetta ei ole suunniteltu kestämään lapsen painoa. • Puhdistus: Käytä vain vähän kostutettua pesusientä. • VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. • VAROITUS! Ei sovelle alle 3-vuotiaille lapsille. • Pieniä osia. Tukehtumisvaara.

N - La vare på disse vigtige oplysningene. • Advarsel! For å fjerne alle fare som er forbundet med innpakningen (vedveffningstråd, innpakningsplast, blæsemundstykke, verktøy for montering av produkt, m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leketøjet. • Må monteres av en voksen. • Vær oppmerksom på bruksanvisningen inne i pakken. • Følg retningsledene i bruksanvisningen. • Produktet er ikke beregnet for å bære et barn. • Rengjøring: Bruk kun en fuktig svamp. • ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. • ADVARSEL! Ikke egnert for barn under tre år. • Små deler. Kvalitetsfare.

H - Fontos információk. • Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, szerszámok, fúvószelep, szerszámok a termék összeszerelésére, stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsd el mindent, ami nem képezi a játék részét. • A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. • Az összeszerés előzetesen elolvasott figyelemre öltető útmutatóval kell elvégezni. • A műszaki jegezzeltek. • A műszaki jegezzeltek megadott sorrendjében kövesse az utasításokat. • A termék nem tervezett gyermek egyedülálló használatára. • Tisztítás: Csak kissé nedvesített szivacsot használjon. • FIGYELEMZETÉSI! Soha ne engedje a gyermeknek felhívott feljegyzett nélkül játszani. • FIGYELEMZETÉSI! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyermekek számára. • Apró részek. Fulladásveszély.

CZ - Důležité pokyny k uchování. • Pozor! Pro zamezení rizik spojení s balením (přiláčenství, umělohmotné obaly, nafukovací nástavec, nástroje pro sestavení výrobku, atd.) odstraněte všechny prvky, které nejsou součástí hračky. • Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. • Před montáží si pečlivě přečtěte technický návod. • Postupujte podle instrukcí v pořadí určeném technickým návodem. • Výrobek není určen k tomu, aby snášel dítě. • Čištění: Použijte výhradně hubku lehce navlhčenou vodou. • UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolejte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. • UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti do 3 let. • VARNING! Uegnet for barn under 3 år. • Består af mange små dele. Kvalitetsfare.

SK - Dôležité pokyny na uchovanie. • Pozor! Pre zamedzenie rizik spojení s balením (priláčenství, umelohmotné obaly, nafukovací nástavec, nástroje na zostavenie výrobku, atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. • Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. • Prosím dodržte návod na použitie. • Postupujte podľa inštrukcií v poradí určenom technickým návodom. • Výrobok nie je určený k tomu, aby ho nášlo dieťa. • Čistenie: Použiť výhradne hubku ľahko navlhčenú vodou. • UPOZORNENIE! Nikdy nedovolené deťom hrať sa bez dozoru dospelého osoby. • UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti do troch rokov. • VARNING! Uegnet for barn under 3 år. • Består af mange små dele. Kvalitetsfare.

PL - Ważne informacje - należy zachować. • OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, Końcówka do pompowania, narzędzia do montażu wyrobu, itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. • Do montażu przez osobę dorosłą. • Przed rozpoczęciem montażu, przeczytać uważnie instrukcję obsługi. • Postępować zgodnie z instrukcjami w kolejności podanej w instrukcji. • Dziecko nie może wchodzić na produkt. • Czystzenie: Używać gąbki zwilżonej w wodzie. • OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. • OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. • Małe elementy. Ryzyko uduszenia.

BG - Важни указания, които трябва да бъдат запазени. • Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (защепи, пластмасова фолия, пулчуци за надуване, инструменти за събиране на продукта, и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. • Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. • Преди да започнете с монтажа, прочетете добре указанията за експлоатация. • Указанията да се спазват съобразно последователността, дадена в техническото описание. • Това изделие не е предназначено да побере едно дете. • Почистяване: Да се ползва само гъба леко навлажнена с вода. • ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастни. • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Непогодно за деца на възраст под 3 години. • Дребни елементи. Опасност от задушаване.

RO - Pastrati aceste instructiuni importante. • Atenție! Pentru a evita pericolul asociat ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic, duză de umflare, scale pentru asamblarea produsului, etc.), eliminați toate elementele care nu fac parte din jucărie. • Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. • Citii cu atenție instrucțiunile tehnice înainte de a începe asamblarea. • Respectați instrucțiunile în ordinea din instrucțiunile tehnice. • Produsul nu este conceput pentru a ține un copil. • Căutarea/Utilizati numai un burete ușor umezit cu apă. • ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. • ATENȚIE! Nepotrivit pentru copii cu vârsta sub 3 ani. • Piese mici. Pericol de sufocare.

GR - Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. • Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (τηλεκαλώματα, πλαστικό περιτύλιγμα, βολβή φουσκώματος, εργαλεία για τη συναρμολόγηση του προϊόντος, κ.λπ.), απομακρύνετε όλα τα αξία που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. • Το παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικο. • Πραγματοποιήστε τη συναρμολόγηση, διαβάζοντας προσεκτικά το βιβλίο οδηγιών χρήσης. • Ανακοινώστε τις οδηγίες με τη σειρά που αναφέρονται στο βιβλίο οδηγιών χρήσης. • Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί να διατηρεί παιδιά. • Καθαρισμός: Χρησιμοποιήστε απολυμαντικό ένα σφονδυλάρι βρεγμένο ελαφρώς με νερό. • ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήσετε τα παιδιά να παίξουν χωρίς επίτηρησή από κάποιον ενήλικο. • ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. • Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας.

SI - Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. • Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji, ustnik za napihovanje, orodje za montažo izdelka itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igralca. • Igrajo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. • Pred sestavo izdelka natančno preberite vse tehnične napotke. • Izdelki sestavite v zaporedju navedenem v tehnični navodilu. • Izdelki ni primeren za držanje otroka. • Čiščenje: Izdelke čistite le z vlažno gobo. • OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. • OPOZORILO! Izdelki ni primeren za otroke, mlajše od treh let. • Majhni delci. Nevarnost zadušitve.

HRV - Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. • Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, alati za narušavanje, alati za montažu proizvoda itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. • Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. • Molimo Vas da se pridržavate upute koja se nalazi unutar pakiranja. • Proizvod sastavite: slijedite tehničke upute za sastavljanje. • Proizvod nije primjeren za držanje djeteta. • Čišćenje: Koristite samo vlažnu krpu. • UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. • UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. • Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.

TR - Lütfen olası yaralanmalar için bu uyarıları saklayın. • Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj, ipi) Sime basılgı ürün montajı aradığınız tehlikeli öğeler için, oyuncaya ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. • Lütfen ambalajın içerisindeki kullanma talimatlarını dikkat edin. • Talimatları, teknik talimatnamede belirtilen sırayı takip edin. • 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilir küçük parçalar. • Temizleme: Sadece ıslak hafifçe nemlendirilmiş bir sünger kullanın. • DİKKAT! Bir çocuğun anda yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamaına izin vermeyin. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. • Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi.

UA - Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. • Увага! Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упакуванням (мотузки, пластикова плівка, насосний пристрій для надування, інструменти для збирання продукту, тощо), прибери всі предмети, що не є частинами. • Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. • Перед початком збирання уважно прочитай технічну інструкцію. • UA Дотримуйтесь вказівок в порядку, зазначеному в інструкції. • Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Небезпечно: дрібні деталі. • Очистка: Використовуйте лише злегка зволожену губку. • УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослого. • ВВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. • Дрібні деталі. Небезпека проковтання.

ET - Oluline teave, mis tuleb alles hoida. • Hoiatus! Pakendi (kinnitused, plastikpakend, täiendavad osad, toote koostamise tööriistad jne) seadist ohutuse ettenägemiseks eemaldage kõik esemed, mis ei ole mänguasja osad. • Mänguasja tuleb kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. • Enne kokkupanemist lugege hoolikalt kasutusjuhendit. • Järgida juhiseid tehnilises kasutusjuhendist esitatud järjekorras. • See seade ei ole mõeldud lapse hoidmiseks. • Puhastamine: Kasutada ainult kergegi veega niisutatud nuustikut. • HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalvet HOIATUS! Ei ole sobiv alla 3-aastaste lastele. • Väikesed osad. Kõigistamisohu.

LT - Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. • Dėmesio! Kad išvengtumėte pavojų susijusių su pakuote (priedais, plastikine plėvele, pripūtimo antgaliu, produkto montavimo įrankiais ir pan.), nuimkite visus elementus, kurie nėra žaidimo sudėtinė dalis. • Žaidimą turi sudėtingai suorganizuoti ir prižiūrėti suaugęs asmuo. • Prieš pradėdami montuoti, išimkite perskaitykite instrukcijas pateiktas instrukcijas. • Produktas nesukurtas talpinti vaiką. • Valymas: Naudooti tik kempinėle, lengvai sudrėkintą vandeniu. • DĖMESIO! Niekada neleidkite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. • DĖMESIO! Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus. • Mazos dalys. Užspringimo pavojus.

LV - Svarīga informācija saglabāšanai. • Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamiem ar iepakojumu saistītiem riskiem (skavas, plastikāta plēve, uzpūšanas uzgālis, instrumenti izstrādājuma montāžai utt...), noņemiet visu, kas nav rotācijas sastāvdaļa. • Izaidājumu jānosūta un jāpārvalda atbildīgā pieaugušā persona. • Pirms rotācijas uzstādīšanas uzmanīgi izlasiet tehniskās instrukcijas. • Ieviešot rotācijas uzstādīšanu, ieviešiet instrukcijās norādīto darbības secību. • Produkts nav paredzēts, lai turētu bērnu. • Tīrīšana: Naudojiet tikai kempinīti, kas nedaudz mitrināts ar ūdeni. • UZMANĪBU! Neļauj bērniem spēlēties bez pieaugušā uzraudzības. • UZMANĪBU! Nav piemērots bērniem, kas nav sasnieguši 3 gadu vecumu. • Nelielas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks.

AR - يجب ان يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول
فل ان تبدأ بتجميع اللعبة اقرأ بعناية التعليمات.
اتبع التعليمات حسب الترتيب الذي ورد في النشرة الفنية.
هذا المنتج غير مخصص لاستقبال الأطفال.
استعمل فقط إسفنجة مرطبة قليلا بالماء.
تحذروا! لا تسمح للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

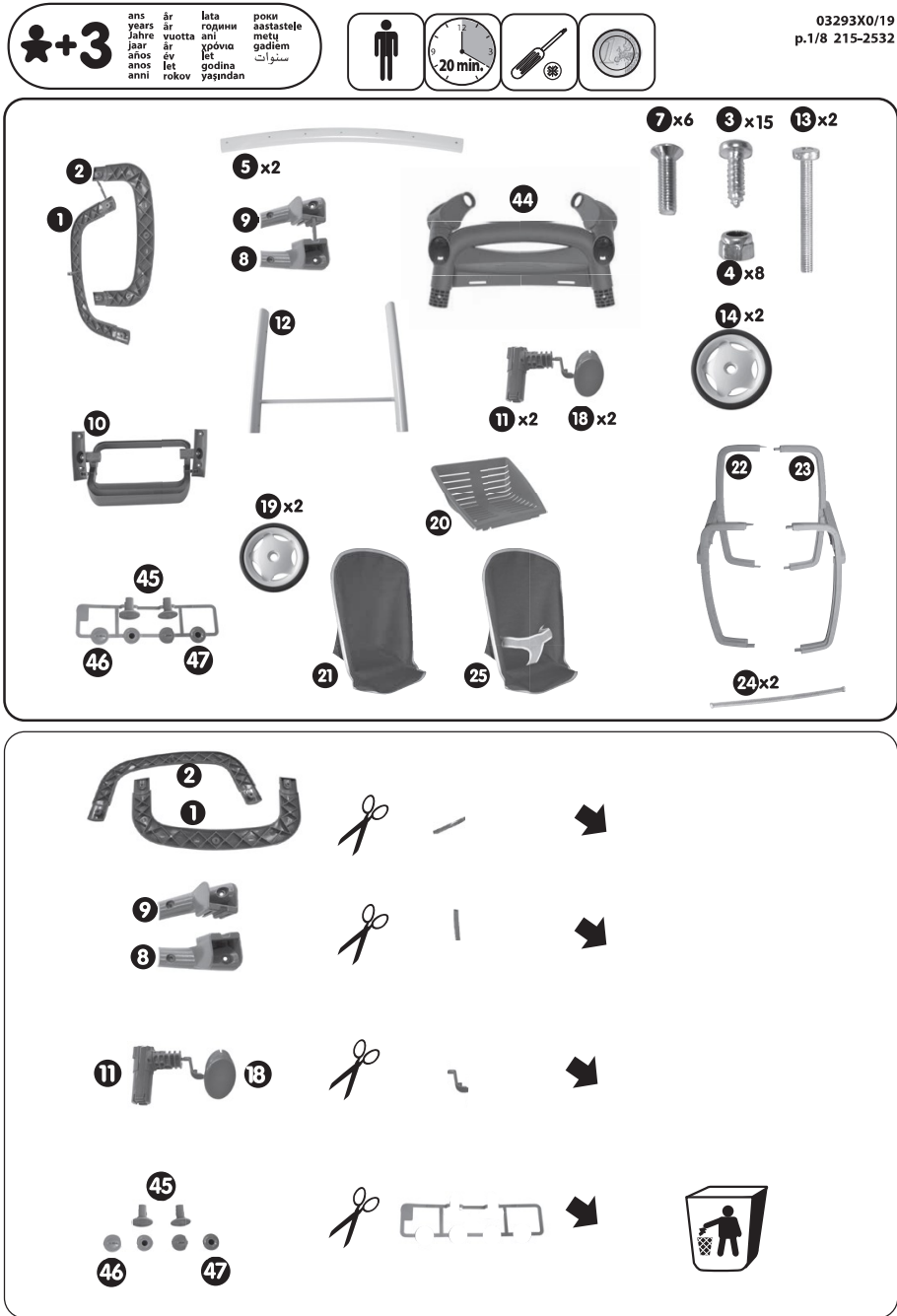
AR - يجب ان يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول
فل ان تبدأ بتجميع اللعبة اقرأ بعناية التعليمات.
اتبع التعليمات حسب الترتيب الذي ورد في النشرة الفنية.
هذا المنتج غير مخصص لاستقبال الأطفال.
استعمل فقط إسفنجة مرطبة قليلا بالماء.
تحذروا! لا تسمح للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

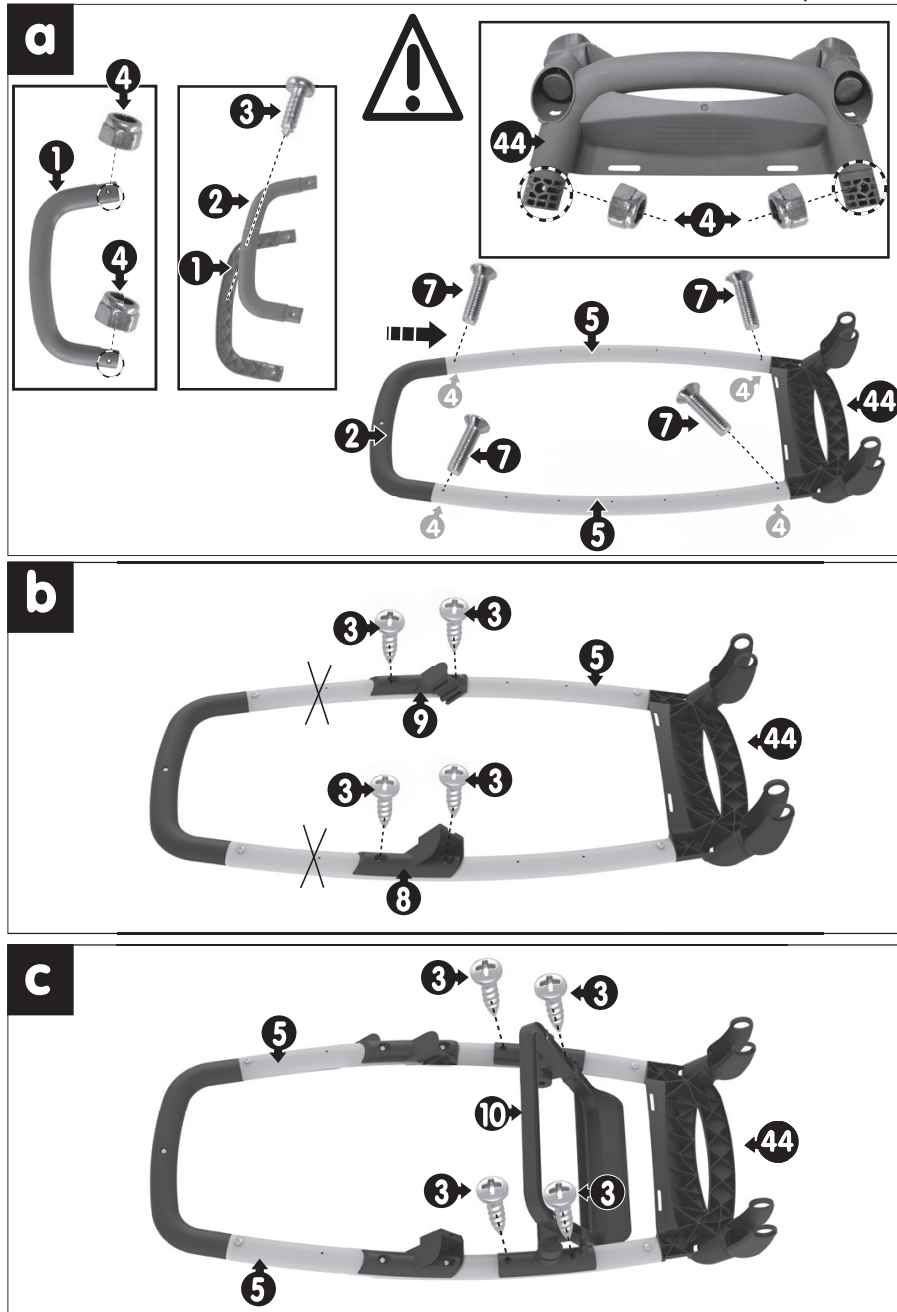
AR - يجب ان يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول
فل ان تبدأ بتجميع اللعبة اقرأ بعناية التعليمات.
اتبع التعليمات حسب الترتيب الذي ورد في النشرة الفنية.
هذا المنتج غير مخصص لاستقبال الأطفال.
استعمل فقط إسفنجة مرطبة قليلا بالماء.
تحذروا! لا تسمح للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

AR - يجب ان يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول
فل ان تبدأ بتجميع اللعبة اقرأ بعناية التعليمات.
اتبع التعليمات حسب الترتيب الذي ورد في النشرة الفنية.
هذا المنتج غير مخصص لاستقبال الأطفال.
استعمل فقط إسفنجة مرطبة قليلا بالماء.
تحذروا! لا تسمح للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

AR - يجب ان يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول
فل ان تبدأ بتجميع اللعبة اقرأ بعناية التعليمات.
اتبع التعليمات حسب الترتيب الذي ورد في النشرة الفنية.
هذا المنتج غير مخصص لاستقبال الأطفال.
استعمل فقط إسفنجة مرطبة قليلا بالماء.
تحذروا! لا تسمح للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

AR - يجب ان يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول
فل ان تبدأ بتجميع اللعبة اقرأ بعناية التعليمات.
اتبع التعليمات حسب الترتيب الذي ورد في النشرة الفنية.
هذا المنتج غير مخصص لاستقبال الأطفال.
استعمل فقط إسفنجة مرطبة قليلا بالماء.
تحذروا! لا تسمح للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.





03293X0/19 p.7/8 215-2532



TWIN PUSCHAIR

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr

95 Route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME : _____

PRENOM / SURNAME : _____

RUE / STREET : _____

VILLE / TOWN : _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____

PAYS / COUNTRY : _____

N° TEL : _____

EMAIL : _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /
Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del
motivo del redamo :

☐ **Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.**

☐ **Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.**

☐ **Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Comment.**

Ref:

Couleurs/Colors:

N° Notice / IS Number : 03293X0/19

N°: ☐ N°: ☐ N°: ☐ N°: ☐ N°: ☐ N°: ☐ N°: ☐ N°: ☐

Qté: _____ Qté: _____ Qté: _____ Qté: _____ Qté: _____ Qté: _____ Qté: _____ Qté: _____

